



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 09/24 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date

28 DEC 2023

Obowiązuje od / Effective from

25 JAN 2024

Obowiązuje do / Effective to

31 DEC 2024

DZIAŁALNOŚĆ LOTNICTWA WOJSKOWEGO W REJONIE RZESZOWA

1. TERMINY

25 JAN - 31 DEC 2024

Łączny czas aktywności nie przekroczy 90 dni.

2. CZAS (UTC)

Zgodnie z planem użytkowania przestrzeni powietrznej (AUP).

3. STREFY CZASOWO REZERWOWANE

Przestrzeń niesklasyfikowana.

EPTR500

Granice poziome:

- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 49 57 57 N 023 08 18 E

następnie wzdłuż granicy do punktu:

- 49 48 32 N 022 56 24 E
- 49 50 09 N 021 45 18 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND

Górna granica: FL 225

EPTR501

Granice poziome:

- 51 02 20 N 022 55 25 E
- 50 57 08 N 023 54 23 E
- 50 33 44 N 023 56 53 E
- 50 21 05 N 023 36 00 E
- 49 58 52 N 023 07 30 E
- 50 10 49 N 022 56 52 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 48 07 N 022 06 23 E
- 50 53 57 N 022 35 58 E
- 51 02 20 N 022 55 25 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND

Górna granica: FL 225

MILITARY AVIATION ACTIVITY IN THE VICINITY OF RZESZÓW

DATES

25 JAN - 31 DEC 2024

Total activity time of the area will not exceed 90 days.

TIME (UTC)

As detailed in the Airspace Use Plan (AUP).

TEMPORARY RESERVED AREAS

Airspace is unclassified.

EPTR500

Lateral limits:

- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 49 57 57 N 023 08 18 E

then along the state border to point:

- 49 48 32 N 022 56 24 E
- 49 50 09 N 021 45 18 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E

Vertical limits:

Lower limit: GND

Upper limit: FL 225

EPTR501

Lateral limits:

- 51 02 20 N 022 55 25 E
- 50 57 08 N 023 54 23 E
- 50 33 44 N 023 56 53 E
- 50 21 05 N 023 36 00 E
- 49 58 52 N 023 07 30 E
- 50 10 49 N 022 56 52 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 48 07 N 022 06 23 E
- 50 53 57 N 022 35 58 E
- 51 02 20 N 022 55 25 E

Vertical limits:

Lower limit: GND

Upper limit: FL 225

EPTR502

Granice poziome:

1.	51 25 19 N	023 27 14 E
2.	50 59 06 N	023 53 27 E
3.	50 57 08 N	023 54 23 E
4.	51 01 18 N	023 07 38 E
5.	51 17 33 N	023 05 57 E
6.	51 20 44 N	023 03 12 E
7.	51 23 11 N	023 01 05 E
1.	51 25 19 N	023 27 14 E

Granice pionowe:

Dolna granica:	GND
Górna granica:	FL 225

EPTR502

Lateral limits:

1.	51 25 19 N	023 27 14 E
2.	50 59 06 N	023 53 27 E
3.	50 57 08 N	023 54 23 E
4.	51 01 18 N	023 07 38 E
5.	51 17 33 N	023 05 57 E
6.	51 20 44 N	023 03 12 E
7.	51 23 11 N	023 01 05 E
1.	51 25 19 N	023 27 14 E

Vertical limits:

Lower limit:	GND
Upper limit:	FL 225

3.1 STREFY FBZ (FBZ):

EPTR501Z

Granice poziome:

1.	51 05 02 N	022 54 24 E
2.	50 59 28 N	023 57 26 E

dalej wzdłuż granicy państwa do punktu:

3.	49 55 45 N	023 05 37 E
4.	50 19 20 N	022 44 36 E
5.	50 23 33 N	022 38 50 E
6.	50 26 35 N	022 30 35 E
7.	50 19 44 N	021 43 46 E
8.	50 22 09 N	021 40 15 E
9.	50 50 16 N	022 03 33 E
10.	50 56 19 N	022 34 10 E
1.	51 05 02 N	022 54 24 E

Granice pionowe:

Dolna granica:	FL 95
Górna granica:	FL 225

EPTR502Z

Granice poziome:

1.	51 25 15 N	022 54 34 E
2.	51 28 06 N	023 29 20 E
3.	51 19 15 N	023 38 15 E

dalej wzdłuż granicy państwa do punktu:

4.	50 56 55 N	023 58 47 E
5.	50 53 58 N	024 00 10 E
6.	50 59 00 N	023 03 45 E
7.	51 16 49 N	023 01 53 E
1.	51 25 15 N	022 54 34 E

Granice pionowe:

Dolna granica:	FL 95
Górna granica:	FL 225

3.2 RESTRYKCJE FUA

EPTR501R - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC WITH RFL ABOVE FL95
EPTR501ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC DEP/ARR EPLB, EPRZ
EPTR502R - NOT AVBL FOR TRAFFIC
EPTR502ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC

4. ORGANIZATOR

Centrum Operacji Powietrznych - Dowództwo Komponentu Powietrznego
tel.: +48-261-828-202

5. INFORMACJE DODATKOWE

- 5.1 Strefy EPTR500-502 są wydzielone z przestrzeni odpowiedzialności służb ACC WARSZAWA, TWR RZESZÓW, FIS WARSZAWA i FIS KRAKÓW.
- 5.2 Strefy podlegają procedurze zamawiania oraz aktywacji i dezaktywacji w AMC Polska przez organizatora zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1, pkt. 8 i 9.
- 5.3 Strefy EPTR500-502 są dostępne do zamawiania i aktywacji w godzinach 0800-1000 (0700-0900), 1200-1400 (1100-1300), 1600-1800 (1500-1700).

FLIGHT PLAN BUFFER ZONE (FBZ):

EPTR501Z

Lateral limits:

1.	51 05 02 N	022 54 24 E
2.	50 59 28 N	023 57 26 E

then along the state border to point:

3.	49 55 45 N	023 05 37 E
4.	50 19 20 N	022 44 36 E
5.	50 23 33 N	022 38 50 E
6.	50 26 35 N	022 30 35 E
7.	50 19 44 N	021 43 46 E
8.	50 22 09 N	021 40 15 E
9.	50 50 16 N	022 03 33 E
10.	50 56 19 N	022 34 10 E
1.	51 05 02 N	022 54 24 E

Vertical limits:

Lower limit:	FL 95
Upper limit:	FL 225

EPTR502Z

Lateral limits:

1.	51 25 15 N	022 54 34 E
2.	51 28 06 N	023 29 20 E
3.	51 19 15 N	023 38 15 E

then along the state border to point:

4.	50 56 55 N	023 58 47 E
5.	50 53 58 N	024 00 10 E
6.	50 59 00 N	023 03 45 E
7.	51 16 49 N	023 01 53 E
1.	51 25 15 N	022 54 34 E

Vertical limits:

Lower limit:	FL 95
Upper limit:	FL 225

FUA RESTRICTIONS

EPTR501R - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC WITH RFL ABOVE FL95
EPTR501ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC DEP/ARR EPLB, EPRZ
EPTR502R - NOT AVBL FOR TRAFFIC
EPTR502ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC

ORGANISER

Command of the Air Operations Centre – Air Component Command
phone: +48-261-828-202

ADDITIONAL INFORMATION

The areas are segregated within the area of responsibility of WARSZAWA ACC, RZESZÓW TWR, WARSZAWA FIS and KRAKÓW FIS.
The areas are to be requested and activated/deactivated at AMC Poland by the organiser, in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1 points 8 and 9.
Areas EPTR500-502 are available for requesting and activation in hours: 0800-1000 (0700-0900), 1200-1400 (1100-1300), 1600-1800 (1500-1700).

- | | | |
|-----|--|--|
| 5.4 | Loty w strefach należy wykonywać z uwzględnieniem zapisów AIP Polska ENR 5.2.1. | Flights within the areas should be conducted according to provisions specified in AIP Poland ENR 5.2.1. |
| 5.5 | Strefy EPTR500-502 mają priorytet nad innymi kolizyjnymi strukturami przestrzeni, chyba że SSRL/DORSZ określi inaczej. | Areas EPTR500-502 have priority over other collision airspace, unless Command of Air Traffic Service/ Polish Armed Forces Operational Command to decide otherwise. |
| 5.6 | Organizator ma obowiązek skoordynowania działań ze Strażą Graniczną aby zapewnić bezkolizyjność ze strefami EPTR wzdłuż granicy. | The organizer is required to coordinate with the Border Guard to ensure conflict-free operation with EPTR areas along the border. |
| 5.7 | Strefy nie będą wykorzystywane częściej niż 2 razy w tygodniu po 2 HR. | Areas will be not used more more than twice a week for 2 HR. |
| 5.8 | Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności stref EPTR będą dostępne w AMC Polska (ASM 3) tel. +48-22-574-5733 - 35. | Detailed information on the actual activity times of the areas EPTR will be available from AMC Poland (ASM 3), phone: +48-22-574-5733 - 35. |

Patrz: mapa.

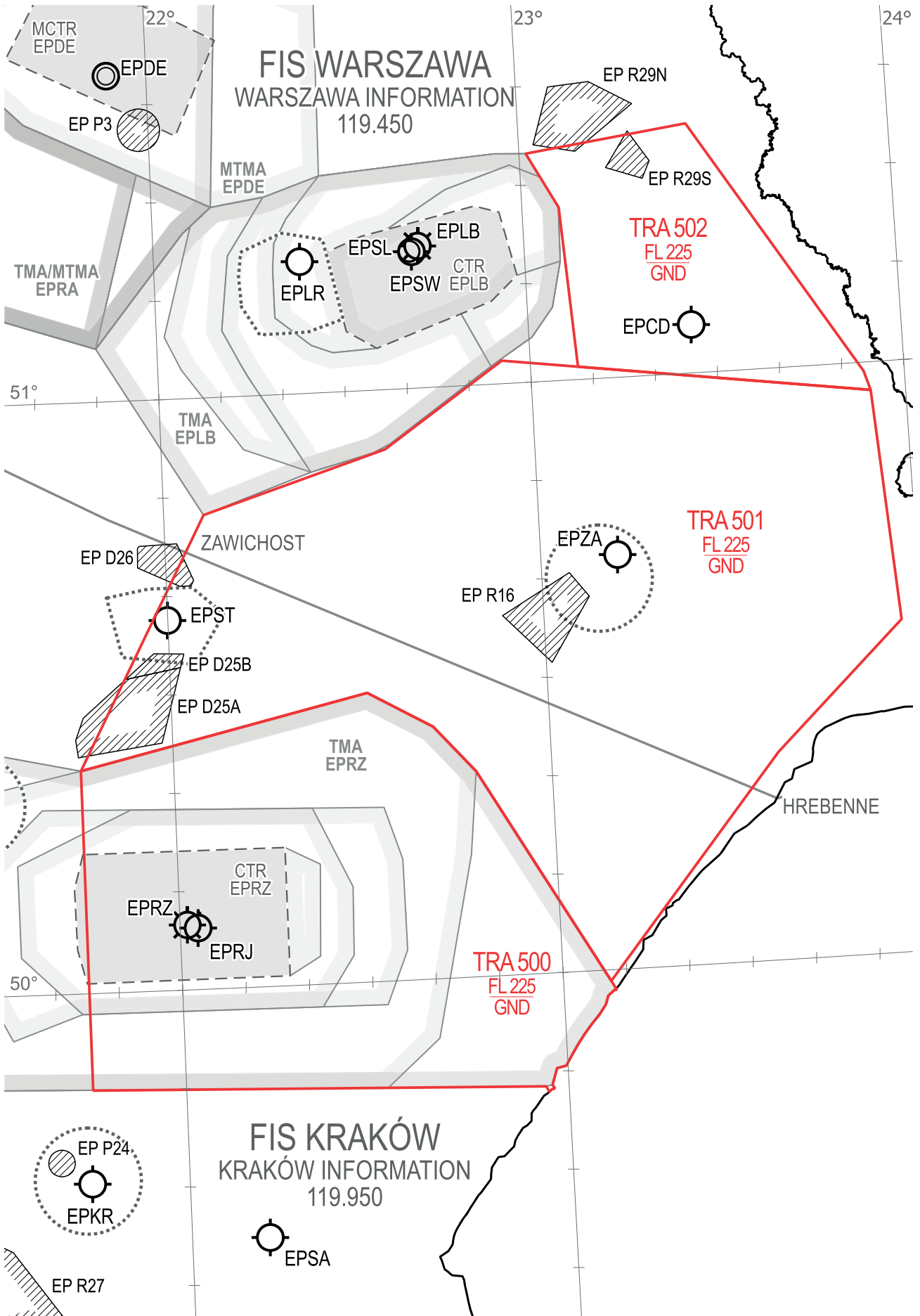
See: chart.

Niniejszy Suplement zastępuje Suplement 76/23.

This Supplement replaces Supplement 76/23.

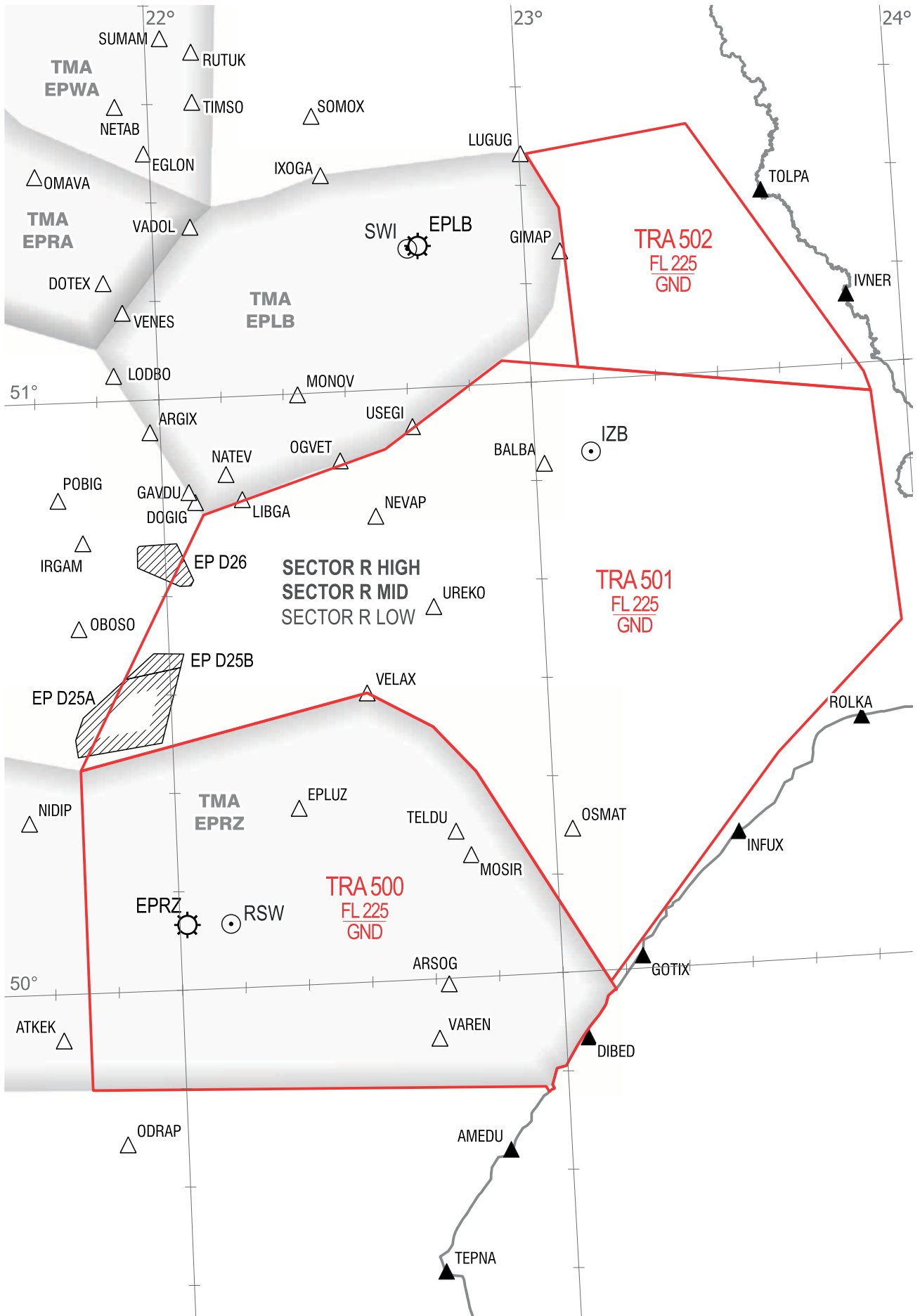
- KONIEC -

- END -



NOT TO SCALE

FIS SECTORS



NOT TO SCALE

ACC SECTORS